

## FAGEL

## TÖÖVÖTU JA MÜÜGI ÜLDTINGIMUSED

Kehtivad alates 1 oktoober 2016 a.

## 1. SISSEJUHATUS

Antud Töövõtu ja Müügi Üldtingimused (edaspidi nimetatud Üldtingimused) määravad kindlaks põhilised FAGEL poolt müüdavate toodete ja süsteemide (edaspidi nimetatud Kaup) müügingimused, samuti töövõtutingimused FAGEL poolt valmistatavate toodete, süsteemide ja seadmete projekteerimise, ehitamise, paigaldamise, hooldamise ja konsulteerimise teenuste osutamisel ning nimetatud teenuste osutamise tulemiks oleva toote, süsteemi, seadme vms valmistamisel või muu kokkulepitud tulemuse saavutamisel (edaspidi nimetatud Töö). Tööks Üldtingimuste tähenduses on nii osutatav teenus kui ka teenuse osutamise tulemusel valmiv konkreetne seade või süsteem.

## 2. ÜLDSÄTTED

2.1. FAGEL nimetatakse edaspidi vastavalt kontekstile ka Töövõtja ja/või Müüja. FAGEL-lt tellijat nimetatakse edaspidi Ostjaks. FAGEL poolt müüdava Kauba ostjat nimetatakse edaspidi Ostjaks. Tellijat/Ostjat ja FAGEL-nimetakse Üldtingimustes edaspidi vastavalt kontekstile ka Pool või koos Pooled.

2.2. Üldtingimusi kohaldatakse kõikidele Poolte vahel sõlmitud ja sõlmitava(te)le töövõtulepingu(te)le ja müügilepingu(te)le (edaspidi nimetatud Leping(ud)). Üldtingimuste tähenduses on Lepinguteks Poolte vahelised nii kahe- või mitmepoolselt ühe tervikdokumendina allkirjastatud müügi- ja töövõtulepingud (sh pikaajalist õigussuhet reguleerivad raamlepingud) kui ka ühepoolsete dokumentide (pakkumused, tellimused, tellimuskirjad, kinnituskirjad jms) vahetamise teel sõlmitud müügi- ja töövõtulepingud. Üldtingimused on FAGEL ja Tellija/Ostja vahel sõlmitava(te) kõikide Lepingu(te) lahutamatuks lisaks.

2.3. Lepingus ja selle lisades määratakse kindlaks FAGEL poolt müüdav Kaup või osutatav Töö, samuti müüdava Kauba või osutatava Töö omadused, kvaliteet, pakend, hind, ettemaksu suurus, üleandmise tingimused ja tähtaeg, veokulude suurus, Poolte andmed jm tingimused, mida Pooled peavad oluliseks.

2.4. Üldtingimustest kõrvalekaldeid on lubatud üksnes FAGEL nõusolekul. Üldtingimuste ja Lepingu vastuolu korral lähtutakse Lepinguga kokkulepitud tingimustest.

2.5. Väljaspool oma majandus- ja kutsetegevust tegutsevale füüsilisest isikust Tellijale/Ostjale (edaspidi nimetatud ka Tarbija) kehtivad käesolevad Üldtingimused niivõrd, kuivõrd Üldtingimuste sätteid ei lähe vastuollu Eesti Vabariigi õigusaktides sisalduva tarbijaregulatsiooni imperatiivsete normidega.

2.6. Üldtingimused sisaldavad ka garantiitingimusi, mis kuuluvad Üldtingimuste 10. peatükis sätestatud juhtudel kohaldamisele FAGEL poolt müüdavale Kaubale ja tehtavale Tööle.

2.7. Üldtingimused on kättesaadavad nii FAGEL kontoris Läike tee 16, 75312 Peetri küla, Rae vald, Harjumaa, Eesti, kui ka FAGEL interneti koduleheküljel aadressil: [www.fagel.ee](http://www.fagel.ee)

## 3. KAUBA/TÖÖ TELLIMINE

3.1. Kui Pooled ei sõlmi konkreetse Kauba müügiks või Töö tellimiseks kahe- või mitmepoolset ühe dokumendina ja mõlema Poolte poolt allkirjastatavat Lepingut, toimub konkreetse Kauba ostmisele/Töö tellimisele suunatud Lepingute sõlmimine Üldtingimuste 3. peatükis sätestatud viisil. Kui Poolte vahel on allkirjastatud kahe- või mitmepoolne müügi- või töövõtulepingu raamleping, siis kohaldatakse käesolevas peatükis sätestatud raamlepingu raames toimuvate üksikute tehingute puhul.

3.2. Juhul, kui Tellija/Ostja esitab FAGEL-le hinnaküsimuse või tellimuse, esitab FAGEL Tellijale/Ostjale kirjaliku pakumise soovitava Kauba/Töö kohta. Pakkumises fikseeritakse pakutava Kauba/Töö artikkel-nimetus, kogus, hind, Kauba/Töö üleandmise viis ja koht, tarnetähtaeg, pakumise kehtivuse tähtaeg, tasumistingimused, vajadusel ka tehniline teave ja lisatingimused. Töö tellimiseks esitatud pakumises fikseeritakse lisaks Töö võimalikult täpne kirjeldus ja soovitatav otstarve.

3.3. Tellija/Ostja peab pakumise üheselt mõistetavalt kinnitama (aktsepteerima) pakumise kehtivuse tähtaja jooksul, saates sellekohase kirjaliku kinnituse kas eraldi dokumendina või allkirjastades FAGEL poolt saadetud pakumise ning tagastades selle allkirjastatuna FAGEL-le. Pakumise kinnituseks loetakse ka pakumise faktilist täitma asumist (sh hinna või ettemaksu tasumist). Pakumise kinnitamisega Tellija/Ostja poolt loetakse Kauba ostmise või Töö tellimise Leping sõlmituks.

3.4. Tellija/Ostja poolt pakumise kinnitamine loetakse Tellija/Ostja tagasivõtmatuks tahteavalduseks osta/tellida FAGEL pakumises kirjeldatud Kauba/Tööd. Juhul, kui Tellija/Ostja vaatamata eeltoodule soovib loobuda kinnitatud pakumisest, vastutab Tellija/Ostja Üldtingimustes (sh punkt 4.7) ning Lepingus nimetatud viisil, kohustudes muuhulgas hüvitama loobumisega FAGEL-le tekkinud/tekkivad kulutused ja/või kahju.

## FAGEL

Läike tee 16, Peetri küla,  
75312 Harjumaa, Estonia

tel: (+372) 65 65 390  
fax: (+372) 65 43 068  
e-mail: [fagel@fagel.ee](mailto:fagel@fagel.ee)  
web: [www.fagel.ee](http://www.fagel.ee)

TÖÖVÖTU JA MÜÜGI  
ÜLDTINGIMUSED  
LEHT 1/8

3.5. Tellija/Ostja vastutab teabe ja eelinformatsiooni õigsuse ja tegelikkusele vastavuse eest, mida ta annab Kauba ostmisel ja/või Töö tellimisel ostetava Kauba/tellitava Töö kasutamise- ja rakendamistingimuste kohta. Tellija/Ostja peab kirjeldama soovitud Kauba/tellitud Töö eeldatavat resultaati ja/või Kauba/Töö tulemi paigalduskohta ammendavalt, sh andma kõik mõõdud vajaliku täpsusega. Samuti on Tellija/Ostja kohustatud tutvuma põhjalikult Kauba/tellitud Töö üldspetsifikatsiooniga ning veenduma Kauba/tellitud Töö ja selle valmistamiseks ja paigaldamiseks kasutatavate materjalide ja tehnoloogiate tehnilises, funktsionaalses ja esteetilisest sobivuses.

3.6. FAGEL on kohustatud Tellijat/Ostjat viivitamatult teavitama asjaolude ilmnemisest, mis toovad või võivad tuua kaasa tellimuse ja/või Lepingu(te) täitmise võimatuse kokkulepitud tingimustel või tähtaja jooksul. Ostja/Tellijale on kohustatud FAGEL-d viivitamatult teavitama asjaolude ilmnemisest, mis toovad või võivad tuua kaasa tellimuse ja/või Lepingu(te) täitmise võimatuse kokkulepitud tingimustel, tähtaja jooksul ja kohas. Ostja/Tellijale on kohustatud Müüjat/Töövõtjat koheselt teavitama Ostja/Tellijale tekkinud/tekkivatest finants- vms raskustest, mis võivad mõjutada Tellija/Ostja poolt Lepingu(te)st tulenevate kohustuste täitmist.

#### 4. TASUMINE

4.1. FAGEL poolt Tellijale/Ostjale müüdava Kauba või osutatava Töö eest tasumisele kuuluv ning esitatavatel arvetel märgitud Kauba või Töö hinna aluseks on FAGEL pakkumises fikseeritud kokkuleppeline hind. Juhul, kui aluseks olev hinnakiri või pakkumine ei sisalda kaupade ja teenuste hindade käibemaksu, lisatakse käibemaks hinnale Tellijale/Ostjale esitatavas arves.

4.2. FAGEL-l on õigus muuta pärast Lepingu sõlmimist müüdavate Kaupade ja/või tehtavate Tööde hinda, kui see on mõistlikult põhjendatud. Kauba/Töö hinna tõstmine on proportsionaalselt lubatud eeskätt seoses maksukoormuse suurenemisega, elukalliduse tõusuga ja/või Kauba/Töö tooraine hinnamuudatustega maailmaturul, samuti juhul, kui Kaubaks oleva toote ja/või Töö tegemisel kasutatavate toodete tootja muudab pärast Lepingu sõlmimist FAGEL-le kehtestatud hindu. FAGEL on kohustatud teavitama Tellijat/Ostjat hinnakirjas tehtavatest olulistest muudatustest vähemalt kolmkümmend (30) päeva enne muudatuste kehtima hakkamist, v.a hinnamuudatuste puhul, mille tingivad toote tooraine hinnamuudatused maailmaturul.

4.3. Töövõtu puhul on Töövõtja poolt koostatud ja Ostjaga pakkumises kooskõlastatud Töö eelarve (kalkulatsioon) Pooltele siduv. Töövõtjal on ühepoolselt õigus eelarvet ületada vaid sel juhul, kui see on tingitud Töoga seotud lisatööde tegemise vajadusest või on muul viisil objektiivselt põhjendatud, eeskätt juhul, kui see on põhjustatud ettenägematute ja/või vääramatute jõu asjaolude ilmnemisest, millest omakorda on tingitud täiendavate kuluartiklite kasutuselevõtmise vajadus. Eelarve ületamised üle viie (5) protsendi Töö maksumusest peab Töövõtja eelnevalt kooskõlastama Ostjaga. Eelarve suurenemisel tuleb lisatööde eest juurdelisanduva hinna arvestamisel lähtuda põhitöö osas Ostja poolt kinnitatud pakkumises kokkulepitud hindadest ja/või kehtivast hinnakirjast, arvestades pakkumises toodud soodustusi (sh hinnaalandust jms).

4.4. Tellija/Ostja kohustub tasuma ettemaksuna 50% (viiskümmend protsenti) Lepinguga kokkulepitud Kauba/Töö hinnast hiljemalt seitsme (7) päeva jooksul pakkumise kinnitamisest, kui Pooled ei ole teisiti kokku leppinud ja/või Üldtingimused ei sätesta teisiti. Ettemaksu arve väljastatakse vastavalt käibemaksuseaduse § 37 lg-le 2 seitsme (7) päeva jooksul pärast ettemaksu laekumist FAGEL arveldusarvele.

4.5. Juhul, kui Tellija/Ostja on hetkel või on olnud võlgnikuna Krediidinfo poolt peetavas maksehäirete registris või kui FAGEL-l on mõnest muust usaldusväärsest allikast pärinev info Tellija/Ostja üldiste finantsraskuste või võlgnevuste kohta kolmandate isikute ees, on FAGEL-l õigus nõuda ettemaksuna kuni 100% (sada protsenti) Kauba/Töö hinnast ja/või Tellija/Ostja esindaja või Tellijaga/Ostjaga seotud isiku isiklikku käendust Lepingust tulenevate kohustuste täitmise katteks. FAGEL-l on eeltoodud kuni 100% ettemaksu ning isikliku käenduse nõudmise õigus ka Lepingu(te) kehtivuse jooksul igal ajal, mil ilmnevad asjaolud, mis vastavad meetmed tingivad (eelkõige Üldtingimuste punktis 3.6. toodud juhul).

4.6. Tellija/Ostja kohustub teistsuguse erikokkuleppe või Üldtingimuste suhtes eriregulatsiooni puudumisel Kauba/Töö hinna tervikuna tasuma 7 (seitse) kalendripäeva jooksul arvates lõpparve esitamise kuupäevast. Teistsuguse kokkuleppe puudumisel esitab FAGEL lõpparve kolme (3) päeva jooksul pärast Kauba/Töö üleandmise-vastuvõtmise lõppakti allkirjastamist.

4.7. Kui Tellija/Ostja on tasunud FAGEL müüdava Kauba ja/või tehtava Töö eest ettemaksu, on see käsitletav käsirahana. Juhul, kui Tellija/Ostja loobub aktsepteeritud pakkumisest või Lepingust, jääb käsirahana makstud ettemaks FAGEL-le. Kui tellimusest loobumine on tingitud FAGEL-st tulenevatest põhjustest, tagastab FAGEL Tellijale/Ostjale ettemaksu.

4.8. Esitatud arvete alusel tasumisele kuuluvad summad tuleb tasuda kas sularahas või maksekaardiga FAGEL kontoris, aadressil Läike tee 16, 75312 Peetri küla, Rae vald, Harjumaa, Eesti või pangalaenukaardiga FAGEL arveldusarvele, mis on märgitud Tellijale/Ostjale esitatud arvel. Tellija/Ostja märgib maksekorraldusele või arveldustšekile tasutava(te) arve(te) numbri(d), arve(te) kuupäeva(d) ja olemasolul ka Kauba saatelehe numbri. Juhul, kui Tellija/Ostja tasub pakkumise või tellimuse kinnituse alusel, tuleb märkida maksekorraldusele või arveldustšekile tasutava(te) pakkumise(te) numbri(d).

4.9. Kauba/Töö hind loetakse tasutuks hinnale vastava summa laekumise hetkest FAGEL arveldusarvele või sularaha üleandmisel raha vastuvõtmiseks volitatud FAGEL esindajale.

#### FAGEL

Läike tee 16, Peetri küla,  
75312 Harjumaa, Estonia

tel: (+372) 65 65 390  
fax: (+372) 65 43 068  
e-mail: fagel@fagel.ee  
web: www.fagel.ee

TÖÖVÕTU JA MÜÜGI  
ÜLDTINGIMUSED  
LEHT 2/8

4.10. Krediitingimustel müük ja töövõtt, samuti krediidi piirmäär Kauba ostmisel/ Töö tellimisel FAGEL-It määratakse kindlaks Lepinguga või vastavasisulise erikokkuleppega. Kui Tellijal/Ostjal on tasumata arvetest tulenev võlgnevus üle kokkulepitud krediidimäära, lõpetab FAGEL Tellijale/Ostjale Kauba üleandmise ja/või Töö tegemise.

4.11. Kui arvel märgitud maksetähtaeg on pikem Üldtingimustes ja/või Lepingus sätestatud, kohaldatakse arvel sätestatud tähtaega, vastupidisel juhul aga tähtaega, mis on Tellijale/Ostjale soodsam.

4.12. Kui Kauba on vastavalt Poolte kokkuleppele kohustatud kohale toimetama Müüja/Töövõtja ning kohaletoimetamine ja tellitud Kauba/Töö paigaldamine ei ole võimalik ühe FAGEL väljasõiduga, Tellija/Ostja poolt sõltuvatel põhjustel, siis lisandub iga lisaväljasõidu eest Tellija/Ostja poolt tasumisele kuuluvale summale 35 eurot + km. Lisaväljasõidutasu lisatakse Töö hinnale või selle kohta väljastab FAGEL eraldi arve.

4.13. Kui FAGEL on tarnetähtpäeval (so päeval, millal on kokku lepitud Kauba/Töö üleandmine) Kauba/Töö Tellijale/Ostjale üleandmiseks valmis pannud, kuid Tellija/Ostja ei võta Kaupa/Tööd vastu ning satub vastuvõtuviivituse, on FAGEL-i õigus esitada arve kolm (3) päeva pärast Kauba/Töö üleandmiseks määratud päeva ning Tellija/Ostja kohustub sõltumata Kauba/Töö otsese valduse saamise päevast tasuma Kauba/Töö hinna tervikuna 7 (seitsme) kalendripäeva jooksul arvates lõpparve saamisest. Enne hinna täielikku tasumist Kauba/Töö omandiõiguse üleminekut ei toimu.

4.14. Vaheaktiga akteeritud tööde osas esitab FAGEL vahearve 3 (kolme) päeva jooksul pärast Kauba/Töö üleandmise-vastuvõtmise vaheakti allkirjastamist. Vahearve kohustub Tellija/Ostja tasuma 7 (seitsme) kalendripäeva jooksul arvates vahearve esitamise kuupäevast.

## 5. KAUBA/TÖÖ VALDUSE ÜLEANDMINE JA VASTUVÕTMINE. JUHUSLIKU HÄVIMISE JA KAHJUSTUMISE RIISIKO ÜLEMINEK

5.1. FAGEL laos mitteoleva Kauba ja/või tellitava Töö puhul lepitakse Kauba/Töö valmimise ja üleandmise tähtaeg (tarnetähtaeg) Tellijaga/Ostjaga igakordselt eraldi kokku. Tarnetähtaeg hakkab Töö tellimise puhul kulgema tööfrondi üleandmisest. Tööfrondi üleandmine toimub reeglina tööfrondi üleandmise-vastuvõtmise akti alusel, mis allkirjastatakse Poolte volitatud esindajate poolt pärast Lepingus sõlmimist (eeskätt pärast pakkumise kinnitamist Tellija/Ostja poolt) ja ettemaksu laekumist FAGEL arveldusarvele või FAGEL ametliku esindaja poolt e-maili teel edastatava kinnitusega. FAGEL asub tellitud Tööd teostama pärast tööfrondi üleandmist. Juhul, kui pärast tööfrondi üleandmist esineb tööfrondi tagamisel Tellijast/Ostjast tingitud häireid (nt ei tagata juurdepääsu objektile) ning seeläbi on Töö teostamine takistatud, on FAGEL-i õigus pikendada tarnetähtaega päevade arvu võrra, mil tööfrondi tagamisel esines häireid.

5.2. FAGEL laos oleva valmisoleva Kauba kohustub FAGEL Ostjale üle andma üldjuhul seitsme (7) kalendripäeva jooksul arvates ostuhinna tervikuna tasumisest (tarnetähtaeg), v.a juhul, kui arvel või pakkumises on märgitud teistsugune tähtaeg või kui Pooled on eraldi kokkuleppega kokku leppinud teistsuguses tähtjas.

5.3. Teistsuguse erikokkuleppe puudumisel kohustub FAGEL laos valmisoleva Kauba/Töö Tellijale/Ostjale üle andma kokkulepitud tarnetähtpäeval FAGEL laos aadressil Läike tee 16, 75312 Peetri küla, Rae vald, Harjumaa, Eesti. FAGEL laos mitteoleva Kauba ja/või tellitava Töö puhul lepitakse Kauba/Töö üleandmise koht igakordselt eraldi kokku.

5.4. Teistsuguse kokkuleppe puudumisel ei garanteeri FAGEL Tellijale/Ostjale transporti Kauba/Töö äraveoks FAGEL territooriumilt. Kui Tellija/Ostja kasutab Kauba/Töö oma territooriumile kohalevedamiseks enda veovahendeid või Tellija/Ostja poolt valitud kolmanda isiku veovahendeid, ei vastuta FAGEL Kauba/Töö transportimisel tekkinud puuduste ja kahjustuste eest.

5.5. Kauba/Töö lõplik üleandmine toimub reeglina mõlema Poole või Poolte esindajate poolt allkirjastatava üleandmise-vastuvõtmise aktiga, mis üldjuhul sisaldab alljärgnevat andmeid: Kauba/Töö nimetus-kood, ühik, kogus, üleandmise koht ja aeg, garantiitingimused, Tellija/Ostja esindajana Kauba/Töö vastu võtnud isiku nimi, võimalusel ametikoht, pretensioonide olemasolu. Pooled loevad töö vastuvõetuks üldjuhul töö üleandmise-vastuvõtmise akti allkirjastamisega, v.a punktis 4.13 ja 5.14. nimetatud juhul.

5.6. Juhul, kui Töö sisaldab ka toodete, süsteemide vms paigaldamist ja/või kalibreerimist, peab Tellija/Ostja ette valmistama paigaldamise koha vastavalt paigaldamise nõuetele, sh tagama 380V/220V elektrivoolu ja tehnoloogilise vee olemasolu. Tellijal/Ostjal on õigus saada Müüjalt/Töövõtjalt eeltoodud kohustuse täitmiseks vajalikke üldiseid abijooniseid, juhiseid ja informatsiooni. Tellija/Ostja peab teavitama FAGEL koheselt asjaoludest, mis takistavad või raskendavad Töö teostamist. Tellija/Ostja kohustub teavitama Müüjat/Töövõtjat töötsoonis paiknevatest kommunikatsioonidest. Tellija/Ostja organiseerib vajalikud kooskõlastused ja load Töö teostamiseks paigalduskohal ja informeerib nendest Müüjat/Töövõtjat Tööfrondi üleandmisel. Müüja/Töövõtja ei vastuta puurimistöodel varjatud ohtude ja kulude eest, kui Tellija/Ostja pole eelnevalt Müüjat/Töövõtjat nendest teavitanud. Samuti Müüja/Töövõtja ei vastuta tolmutöödel leviva tolmu eest. Tellija/Ostja kohustub andma vajadusel Müüjale/Töövõtjale üle kõrgusmärgid, mis

vormistatakse objekti plaanil kirjalikult enne tööde alustamist. Müüja/Töövõtja tagab paigaldamise kohal valve olemasolu. Valvel on õigus kontrollida varguste ärahoidmiseks paigalduskohale saabuvaid, seal viibivaid ja seal lahkuvaid isikuid ning nendel kaasas olevaid esemeid. Tellija/Ostja vastutab vaid valvele üle antud vara säilimise eest. Kui ei ole eraldi kirjalikult kokku lepitud, siis FAGEL paigaldustööde hind ei sisalda toodete paigaldusele eelnevaid paigalduskoha ettevalmistustöid (võsa raie, avade ehitus, kinnituskohatade tugevdamine jne.), vanade toodete demontaaži ning äravedu, toitekaablite vedamist elektrikilbist tooteni. Tellija/Ostja tagab ligipääsu objektile transpordiga, vajadusel tõstukiga, redelite toetamiseks

### FAGEL

Läike tee 16, Peetri küla,  
75312 Harjumaa, Estonia

tel: (+372) 65 65 390  
fax: (+372) 65 43 068  
e-mail: fagel@fagel.ee  
web: www.fagel.ee

TÖÖVÕTU JA MÜÜGI  
ÜLDTINGIMUSED  
LEHT 3/8

piisava tugevusega pöranda ja ruumi olemasolu, kui seda on töö teostamiseks vaja. Liigse ohu korral on Müüjal/Töövõtjal õigus paigaldustöödest keelduda.

5.7. Kauba/Töö vastuvõtmiseks ja tööfrondi üleandmiseks volitatud isikud määratakse kindlaks Lepingus (sh pakkumise kinnituses) või selle eraldi lisas. Juhul, kui Tellija/Ostja saadab Kaupa/Tööd vastu võtma ja arvele-saatelehele ja/või üleandmise-vastuvõtmise aktile alla kirjutama kolmanda isiku, kes ei ole Tellija/Ostja seaduslik esindaja, peab viimatinimetatu esitama kirjalikus vormis volikirja, mis tõendab, et kolmandal isikul on õigus Kaupa/Tööd vastu võtta. Müüjal on õigus keelduda üleandmast Kaupa/Tööd isikule, kelle volitused on tõendamata.

5.8. Juhul, kui tellitava Töö maksumus ületab 4000 eurot (so ilma käibemaksuta) või tarnetähtaeg on üle 2 (kahe) kalendrikuu, toimub Töö valminud osa vaheakteerimine (so valminud Töö vaheaktiga üleandmine-vastuvõtmine) iga ühe (1) kalendrikuu tagant, kusjuures esimene vaheakteerimine toimub 1 (üks) kalendrikuu pärast tarnetähtaja kulgemise algust.

5.9. Kui FAGEL on tarnetähtpäeval Kauba/Töö Tellijale/Ostjale üleandmiseks valmis seadnud ja/või Tellija/Ostja territooriumile kohale toimetanud ning on sellest Tellijale/Ostjale teada andnud, kuid Tellija/Ostja satub viivitusse toimingute tegemisega, millega ta peab Kauba/Töö üleandmisele-vastuvõtmisele kaasa aitama (eelkõige, kui Tellija/Ostja ei võta asja vastu või ei võimalda ligipääsu oma territooriumile), läheb juhusliku hävimise ja kahjustumise riisiko Tellijale/Ostjale üle tarnetähtpäeva saabumisel hetkest, mil FAGEL on teinud eelnimetatud toimingud Kauba/Töö üleandmiseks.

5.10. Kui Kauba/Töö toimetab Tellijale/Ostjale kohale viimase poolt valitud ja Lepingu pooleks mitteolev vedaja, läheb juhusliku hävimise ja kahjustumise riisiko Tellijale/Ostjale üle Kauba/Töö üleandmisest vedajale.

5.11. Kauba/Töö juhusliku hävimise ja kahjustumise riisiko läheb Tellijale/Ostjale üle Kauba/Töö Tellijale/Ostjale lõpliku üleandmisega, v.a punktis 5.9. ja 5.10. nimetatud juhtudel.

5.12. Kui Pooled on kokku leppinud Kauba/Töö üleandmisel FAGEL territooriumil, kohustub Tellija/Ostja Kauba/Töö FAGEL territooriumilt ära viima kokkulepitud tarnetähtpäeval, kuid mitte hiljem kui 7 (seitsme) kalendripäeva jooksul alates tarnetähtpäeva saabumisest.

5.13. Juhul, kui Tellija/Ostja ei täida Üldtingimuste punktis 5.12 sätestatud kohustust ning ei taga 7 (seitsme) kalendripäeva jooksul Kauba/Töö äravedu FAGEL territooriumilt ja/või juhul, kui Tellija/Ostja ei võta õigeaegselt Kaupa/Tööd kokkulepitud kohas vastu, on FAGEL-l õigus nõuda Tellijalt/Ostjalt Kauba/Töö hoidmise eest tasu 0,1% (null koma üks protsenti) äraviimata Kauba/Töö hinnast päevas. FAGEL-l on õigus eeltoodud hoidmise tasu Tellijalt/Ostjalt nõuda ka juhul, kui FAGEL kohustub Kauba/Töö Tellija/Ostja territooriumile kohale vedama, kuid Tellijast/Ostjast tulenevatel põhjustel ei ole võimalik Kaupa/Tööd Tellijale/Ostjale üle anda.

5.14. Juhul, kui FAGEL on teinud endast kõik mõistlikult sõltuva tarnetähtpäeval Kauba/Töö üleandmiseks, kuid Tellija/Ostja satub viivitusse toimingute tegemisega, millega ta peab Kauba/Töö üleandmisele-vastuvõtmisele kaasa aitama, ei vastuta FAGEL pärast tarnetähtpäeva saabumist Kauba/Töö kahjustumise või hävimise eest, v.a tahtluse või raske hooletuse korral. Juhul, kui Tellija/Ostja ei ilmu üleandmise-vastuvõtmise vahe- või lõppakti allkirjastamisele ja/või keeldub akti allkirjastamast, kohustub Tellija/Ostja kolme (3) kalendripäeva jooksul akti allkirjastamise keeldumise päevast esitama FAGEL-le kirjaliku põhjenduse akti allkirjastamisest keeldumise kohta. Kirjaliku põhjenduse õigeaegse esitamata jätmise korral loetakse akt Tellija/Ostja poolt allkirjastatuks ning Kaup/Töö vastuvõetuks.

5.15. Lepingute, mille puhul Töövõtja on kohustatud Töö Ostjale üle andma ositi, kehtib Üldtingimuste peatükis 5 sätestatud iga Töö osa suhtes eraldi ning ka kogu Töö suhtes tervikuna, arvestades seejuures Töö ositi üleandmise erisusi.

## 6. TELLITUD KAUBA/TÖÖ KOHALETOIMETAMINE

6.1. Kauba/Töö transport peab toimuma tingimustes, mis tagavad Kauba/Töö kvaliteedi säilimise. FAGEL vastutab Tellija/Ostja ees Kauba/Töö vedamise käigus tekkinud puuduste ja kahju eest üksnes juhul, kui Kauba/Töö Tellijale/Ostjale kohaletoimetamine toimub kokkuleppeliselt FAGEL veovahendiga või FAGEL poolt valitud kolmanda isiku veovahendiga.

6.2. Juhul, kui FAGEL on kohustatud Kauba/Töö Tellija/Ostja territooriumile või Tellija/Ostja poolt määratud asukohta toimetama oma veovahendiga või FAGEL poolt valitud ja Lepingu pooleks mitteoleva vedaja/ ekspediitori veovahendiga, kannab Tellija/Ostja Kauba/Töö transpordikulud, v.a erikokkulepped. Kui Kauba/Töö vedu toimub Tellija/Ostja enda veovahendiga või Tellija/Ostja poolt valitud vedaja veovahendiga, kannab transpordikulud Tellija/Ostja.

## 7. KAUBA/ TÖÖ OMANDI ÜLEMINEK MÜÜJALT OSTJALE, OMANDIRESERVATSIOON

7.1. Kuni Kauba/Töö omandi üleminekuni ei ole Tellijal/Ostjal õigust Kaupa/Tööd käsutada (sh ümber töödelda, kasutada tootmisprotsessis, võõrandada ega koormata asjaõiguslike ega võlaõiguslike koormatistega).

7.2. Kauba/Töö omand läheb FAGEL-lt Tellijale/Ostjale üle hetkel, mil FAGEL-le on tervikuna laekunud tellitud Kauba/Töö hind (omandireservatsioon).

## 8. KAUBA/TÖÖ KVALITEET JA LEPINGUTINGIMUSTELE VASTAVUS

### FAGEL

Läike tee 16, Peetri küla,  
75312 Harjumaa, Estonia

tel: (+372) 65 65 390  
fax: (+372) 65 43 068  
e-mail: fagel@fagel.ee  
web: www.fagel.ee

TÖÖVÖTU JA MÜÜGI  
ÜLDTINGIMUSED  
LEHT 4/8

8.1. FAGEL vastutab Kauba/Töö kvaliteedi- ja/või lepingutingimustele mittevastavuse eest juhul, kui mittevastavus oli olemas juhusliku hävimise ja kahjustumise riisiko ülemineku ajal Tellijale/Ostjale. FAGEL ei vastuta Kauba/Töö kvaliteeditingimustele mittevastavuse eest, mis tekib pärast juhusliku hävimise ja kahjustumise riisiko üleminekut Tellijale/Ostjale.

8.2. FAGEL poolt müüdav Kaup ja üleantav Töö peavad vastama Lepingutingimustele (st eeskätt pakkumises sätestatud tingimustele) ning vastavat liiki asjale ja/või teenusele tavaliselt esitatavatele kvaliteedinõuetele, kui Lepinguga ei ole kokku lepitud teisiti. Juhul, kui Kauba tootja on konkreetse Kauba suhtes välja andnud tootesertifikaadi, peab Kaup vastama nimetatud sertifikaadis toodud kvaliteeditingimustele. Kui Kauba/Töö suhtes puudub tootesertifikaat ning Tellija/Ostja soovib seda Kaupa/Tööd sellele vaatamata osta/tellida, ei saa Tellija/Ostja eeldada, et sellisel Kauba/Tööl on sertifitseeritud tootega võrdväärsed omadused. FAGEL peab tagama, et üleantava Kauba/Töö suhtes ei oleks kolmandatel isikutel õigusi ega nõudeid, et Kaup/Töö oleks legaalne ning et Kaupa/Tööd ei oleks eelnevalt kasutatud kolmandate isikute poolt (välja arvatud vastava erikokkuleppe olemasolul).

8.3. Tellija/Ostjal on õigus keelduda mittenõuetekohase Kauba/Töö vastuvõtmisest. Kvaliteedi- ja/või lepingutingimustele mittevastava Kauba/Töö kohustub FAGEL mõistliku aja jooksul, kuid mitte hiljem kui ühe (1) kuu jooksul Tellija/Ostja poolt vastava nõude esitamisest, omal valikul kas parandama või asendama oma kulul.

8.4. Kui Tellija/Ostja ei nõua Kauba/Töö asendamist või parandamist üheaegselt teate esitamisega Kauba/Töö Lepingutingimustele (eelkõige kvaliteeditingimustele) mittevastavuse kohta, kaotab Tellija/Ostja õiguse nõuda FAGEL-lt Kauba/Töö asendamist või parandamist.

8.5. Majandus- või kutsetegevuses Lepingus sõlminud Tellija/Ostja on kohustatud Kauba/Töö vastuvõtmisel Kauba/Töö viivitamata üle vaatama või organiseerima selle kohese ülevaatuse mõne teise isiku poolt.

8.6. FAGEL ei vastuta Kauba/Töö lepingu- ja/või kvaliteeditingimustele mittevastavuse eest, kui Tellija/Ostja Kauba/Töö vastuvõtmisel mittevastavusest teadis või pidi teadma.

8.7. Kui Tellija/Ostja avastab Kauba/Töö vastuvõtmisel puudusi Kauba/Töö kvaliteedis või avastab muu Lepingutingimustele mittevastavuse, peab Tellija/Ostja avastatud puudujäägist või puudustest FAGEL-d teavitama viivitamatult, kuid mitte hiljem kui ühe (1) nädala jooksul, esitades puuduste täpse kirjelduse. Puuduste avastamisel tuleb puuduste iseloom ja ulatus koheselt kirjalikult fikseerida eraldi aktiga.

8.8. Majandus- või kutsetegevuses Lepingus sõlminud Tellija/Ostja peab FAGEL-d viivitamatult teavitama Kauba/Töö kvaliteedi- ja/või lepingutingimustele mittevastavusest Kauba/Töö vastuvõtmisel teostatava ülevaatuse käigus, v.a juhul, kui tegemist on varjatud puudustega, mis ilmnevad või avalduvad alles hiljem. Juhul, kui Tellija/Ostja ei vaata Kauba/Töö vastuvõtmisel Kaupa/ Tööd üle piisava põhjalikkusega ning ei teavita FAGEL-d Kauba/Töö vastuvõtmisel viivitamatult Kauba/Töö kvaliteedi- ja/või lepingutingimustele mittevastavusest, kaotab Tellija/Ostja õiguse hiljem tugineda Kauba/Töö võimalikele puudustele, v.a juhul, kui tegemist on varjatud puudustega, mis ilmnevad või avalduvad alles hiljem.

8.9. Tellija/Ostja peab FAGEL-le viimase nõudmisel võimaldama juurdepääsu puudustega Kauba/Töö ülevaatamiseks, et FAGEL saaks veenduda Kauba/Töö kvaliteedile ja/või lepingutingimustele mittevastavuses. Kui Pooled jäävad ühise kvaliteedikontrolli käigus eriarvamusele Kauba/Töö kvaliteeditingimustele mittevastavuses osas, fikseeritakse see aktiga ning tellitakse puuduste ulatuse ning põhjuste hindamiseks sõltumatu ekspertiis. Kui ekspertiis ei avasta Kauba/Töö kvaliteeditingimustele mittevastavust, tasub ekspertiisikulud Tellija/Ostja. Muudel juhtudel kannab ekspertiisi kulud Pool, kes ekspertiisi tulemuste kohaselt puuduste eest vastutab. Kui puuduste eest vastutavad mõlemad Pooled, kantakse ekspertiisikulud vastavalt vastutuse ulatusele. Kui vastutuse ulatust pole võimalik kindlaks teha, tasuvad Pooled ekspertiisi eest võrdses osas.

8.10. Töövõtja on seotud informatsiooniga, mida Ostja talle annab Töö soovitava otstarbe ja rakendusala kohta. Juhul, kui Ostja tellis Töö teatud eriliseks otstarbeks, ei loeta Tööd kvaliteedi- või lepingutingimustele mittevastavaks, kui see Töö ei sobi muuks otstarbeks (sh otstarbeks, milleks seda liiki Tööd tavaliselt kasutatakse) kui see, milles Lepingus on kokku lepitud.

8.11. Kvaliteeditingimustele ja/või Tellija/Ostja tellimusele vastavat Kaupa/Tööd ei pea FAGEL Tellijalt/Ostjalt tagasi võtma. Kui vastava erikokkuleppe alusel FAGEL siiski võtab kvaliteedi- ja lepingutingimustele vastava Kauba/Töö tagasi, hüvitab ta sel juhul tagastatud Kauba/Töö eest Tellijale/Ostjale kuni 70% müügihinnast. Kui Kaup/Töö tagastatakse hiljem kui kolm (3) kuud pärast Kauba/Töö kättesaamist, hüvitatakse kuni 50% Kauba/Töö müügihinnast. Kui Kaup/Töö tagastatakse hiljem kui kuus (6) kuud pärast Kauba/Töö kättesaamist, hüvitust ei maksta.

8.12. Tellija/Ostja on Kauba/Töö kvaliteedi- ja lepingutingimuste säilitamiseks kohustatud Kauba/Töö hoidmisel ja ladustamisel järgima Kaubaks/Töö tulemiks oleva asja hoidmisele ja ladustamisele tavaliselt esitatavaid nõudeid, samuti õigusaktidest tulenevaid nõudeid. Lisaks eeltoodule on Tellija/Ostja kohustatud järgima Kauba/Töö hoidmise ja ladustamise tingimusi, mis on fikseeritud kas Lepinguga ja/või toote pakendil ja/või etiketil. Tellija/Ostja peab hoiduma Kauba või Töö tulemi kokkupuutumisest keemilisi reaktsioone põhjustavate toimingutega (sh betoneerimistööd).

8.13. FAGEL-l on õigus Tellijale/Ostjale anda, muuta ja/või täiendada juhiseid konkreetse Kauba/Töö hoidmise ja/või ladustamise tingimuste kohta, mis on Tellijale/Ostjale järgimiseks kohustuslikud.

## FAGEL

Läike tee 16, Peetri küla,  
75312 Harjumaa, Estonia

tel: (+372) 65 65 390  
fax: (+372) 65 43 068  
e-mail: fagel@fagel.ee  
web: www.fagel.ee

TÖÖVÖTU JA MÜÜGI  
ÜLDTINGIMUSED  
LEHT 5/8

## 9. POOLTE VASTUTUS

9.1. Juhul, kui FAGEL põhjendamatult viivtab Kauba/Töö üleandmisega üle kokkulepitud tähtaja, on Tellijal/Ostjal õigus nõuda leppetrahvi tasumist, mille suuruseks on 0,1% (null koma üks protsenti) Kauba/Töö hinnast iga üleandmisega viivitatud kalendripäeva eest, kuid mitte rohkem, kui 10% (kümme protsenti) Kauba/Töö hinnast. Kui Tellija/Ostja on esitanud leppetrahvi kirjaliku nõude õigeaegselt (st ühe kuu jooksul rikkumise avastamisest), on Tellijal/Ostjal õigus Kauba/Töö eest tasumisel vähendada hinda leppetrahvi summa võrra. Müüja/Töövõtja ei vastuta Tellija/Ostja saamata jäänud tulu ja muude Tellija/Ostja majandustegevuse häiritusest põhjustatud kahjude eest.

9.2. Pooled vastutavad Lepingust ja/või FAGEL Üldtingimustest tulenevate kohustuste rikkumise eest, v.a juhul, kui rikkumine on vabandata.

9.3. Juhul, kui FAGEL on Tellijale/Ostjale andnud juhised üleantud Kauba/Töö kasutamise ja eksploatatsiooni kohta, on need Tellijale/Ostjale järgimiseks kohustuslikud. FAGEL vastutab teabe õigsuse eest, mida ta annab Kauba/Töö kasutamise tingimuste kohta. FAGEL ei vastuta kahju eest, mis on Kaubale/Tööle ja/või Tellijale/Ostjale ja/või kolmandatele isikutele tekkinud Kauba/Töö selle otstarbele või Lepingust tingimustele mittevastava kasutamise, hoistamise ja/või ladustamise tõttu.

9.4. Juhul, kui Tellija/Ostja on tervikuna tasunud Kauba/Töö eest tasumisele kuuluva hinna, kuid FAGEL viivtab ilma mõjuva põhjuseta Kauba/Töö üleandmisega üle kokkulepitud tähtaja, on Tellijal/Ostjal õigus Lepingust ennetähtaegselt üles öelda või Lepingust taganeda pärast Müüjale/Töövõtjale antud vähemalt 14 (neljateistkümne) päevase täiendava tähtaja möödumist.

9.5. Müüja/Töövõtja ei vastuta Kauba või Töö tulemi mittesobivuse ja muude pretensioonide eest, kui Kauba mittesobivus vms probleemid on tingitud Tellija/Ostja poolt Lepingust sõlmimisel edastatud ebatäpsest või puudulikust informatsioonist, sh Kauba/ Töö tulemi paigalduskoha kohta esitatud väärinformatsioonist. Üldtingimuste punktide 3.6. ja 5.6. rikkumise korral hüvitab Tellija/Ostja Müüjale/Töövõtjale lisamaterjalide ja lisatöö kulu.

9.6. Tellija/Ostja kaotab õiguse leppetrahvi nõuda, kui ta ühe (1) kuu jooksul pärast FAGEL poolse kohustuse rikkumise avastamist FAGEL-it ei teavita, et ta leppetrahvi nõuab.

9.7. Juhul, kui Tellija/Ostja viivtab Kauba/Töö hinna tasumisega üle kokkulepitud tähtaja, on FAGEL-i õigus keelduda lepinguliste kohustuste täitmisest seni, kuni Tellija/Ostja on oma kohustused nõuetekohaselt täitnud. Lisaks eeltoodule on Tellijal/Ostjal kohustus maksta viivist, mille suuruseks on 0,1 % (null koma üks protsenti) tasumisega viivitatud summast iga tasumisega viivitatud kalendripäeva eest, kuid mitte vähem kui 10 eurot ja mitte rohkem kui Kauba/Töö hind. Töövõtu puhul on Töövõtjal Ostja poolt üleantud asjade ja Töö suhtes seaduslik pandiõigus. Viivise nõudmisel ei pea FAGEL esitama Tellijale/Ostjale eraldi arvet, piisab Tellijale/Ostjale kirjaliku viivisenõude esitamisest.

9.8. Kauba/Töö hinna mittetasumisega või tasumisega viivitamisega on FAGEL-i õigus Lepingust ennetähtaegselt üles öelda või sellest taganeda, nõuda Tellijalt/Ostjalt rikutud kohustuse täitmist ja/või tekkinud kahju hüvitamist, kusjuures FAGEL-i on õigus anda võlgnevus(t)e sissenõudmine kolmandale isikule, sh advokaadi- ja/või inkassobüroole. Tellija/Ostja kohustub FAGEL-le hüvitama kõik võlgnevuse sissenõudmisega FAGEL-le tekkinud kulutused, sh õigusabi- ja õigusteenuskulud täies ulatuses.

9.9. Kui Tellija/Ostja viivtab Kauba/Töö tulemi üleandmise järgselt tasumisega üle 14 päeva, siis on Müüjal/Töövõtjal õigus siseneda Kauba/Töö tulemi asukohta ja tehniliselt piirata Kauba/Töö tulemi funktsionaalsust ja/või kasutamismõimalusi kuni Tellija/Ostja poolt võlgnetava kohustuse nõuetekohase täitmiseni.

9.10. FAGEL-i on õigus kasutada Lepingust ja/või Üldtingimustes kokkulepitud õiguskaitsevahendeid Tellija/Ostja suhtes seoses Lepinguga ka juhul, kui Tellija/Ostja rikub mõnest muust Pooltevahelisest lepingust tulenevaid kohustusi.

9.11. Tellija/Ostja poolt Lepingust ja/või Üldtingimuste alusel tasumisele kuuluvatest summadest loetakse esimeses järjekorras tasutuks Tellija/Ostja poolt tekitatud kahju, seejärel viivised ja leppetrahv ning seejärel põhivõlgnevus alates varasemast võlgnevusest ning kõige viimasena arve(d), mille maksetähtpäev ei ole veel saabunud.

9.12. Lepingust tulenevate kohustuste mittetäitmist või mittenõuetekohast täitmist ei loeta Lepingust rikkumiseks, kui selle põhjuseks olid asjaolud, mida Pooled ei saanud mõjutada ning mille saabumist nad Lepingust sõlmimisel ei näinud ega võinud ette näha (Vääramatud jõud). Vääramatud jõud asjaoludeks on muuhulgas tulekahju, sõda, streik, tööseisak, mäss, mobilisatsioon, loodusõnnetused, energiavarustuse piirangud, transporditakistused, põhi- või abitoodete tarnete katkemine FAGEL-st mitteolenevatel põhjustel jms.

9.13. Pool, kelle tegevus Lepingust tulenevate kohustuste täitmisel on takistatud Vääramatud jõu asjaolude tõttu, on kohustatud sellest koheselt kirjalikult teatama teisele Poolele ning Vääramatud jõu asjaolude äralangemisel Lepingust täitma asuma.

9.14. Kui Vääramatud jõu asjaolude tõttu on Poole Lepingust tulenevate kohustuste täitmine takistatud enam kui 30 (kolmkümmend) kalendripäeva järjest, võivad Pooled Lepingust ennetähtaegselt üles öelda. Sellisel juhul ei ole Pool, kelle kohustuste täitmine oli takistatud Vääramatud jõu asjaolude tõttu, kohustatud maksma teisele Lepingust Poolele kahjuhüvitist kohustuste mittetäitmisest. Lepingust ülesütlemise õigust ei ole teisel Poolel juhul, kui Vääramatud jõu asjaolu, mis takistab Poolel Lepingust täitmast, tekkis pärast päeva, mil teine Pool oleks pidanud omapoolsed kohustused täitma, kuid ei teinud seda nõuetekohaselt.

## FAGEL

Läike tee 16, Peetri küla,  
75312 Harjumaa, Estonia

tel: (+372) 65 65 390  
fax: (+372) 65 43 068  
e-mail: fagel@fagel.ee  
web: www.fagel.ee

TÖÖVÕTU JA MÜÜGI  
ÜLDTINGIMUSED  
LEHT 6/8

9.15. Lisaks Üldtingimuste 9. peatükis sätestatud vastutavad Pooled lepinguliste kohustuste täitmise eest ka teistes Üldtingimuste punktides ja Lepingus sätestatud juhtudel.

## 10. GARANTIITINGIMUSED

10.1. Käesolevas peatükis on sätestatud müügi- ja töövõtugarantii üldtingimused (edaspidi Garantiitingimused), mis kohalduvad FAGEL poolt müüdavate Kaupade ja tehtavatele Töödele käesolevas peatükis sätestatud tingimustel ja juhul.

10.2. Garantii andmisega luuakse Tellijale/Ostjale Kauba/Töö puuduste ilmumise korral seaduses sätestatud soodsam seisund. FAGEL ei ole kohustatud igale tema poolt müüdavale Kaubale ja/või tehtud Tööle garantiid andma. Juhul, kui FAGEL poolt müüdavale Kaubale ja/või tehtavale Tööle Garantiitingimustes sätestatud garantii ei laiene, on Tellijal/Ostjal siiski õigus kasutada puuduste ilmumisel kõiki Lepingust, Üldtingimustest (v.a 9. peatükist) ja ka seadusest tulenevaid õiguskaitsevahendeid (ulatuses, mis ei ole Lepinguga ja Üldtingimustega välistatud). Ka juhul, kui Garantiitingimustes sätestatud garantii Kaubale/Tööle laieneb, ei ole Tellija/Ostja õigused Lepingust, Üldtingimustest ja seadusest (ulatuses, millega need ei ole Lepinguga ja Üldtingimustega välistatud) tulenevate õiguskaitsevahendite kohaldamisel piiratud.

10.3. Käesolevate Üldtingimustega ei anna FAGEL ühelegi konkreetsele Kaubale ega Tööle garantiid. Teistsuguse erikokkuleppe puudumisel annab FAGEL garantii temalt ostetud Kaubale või tellitud Tööle igakordse müügi, tellimuse või töövõtu puhul eraldi vastavasisulise garantiisertifikaadiga. Garantiitingimused kehtivad juhul, kui konkreetse Kauba ostmiseks või Töö tellimiseks sõlmitavas Lepingus on FAGEL kui garantii andja andnud garantiilubaduse ja/või on tehtud viide Garantiitingimuste kohaldumisele ja/või FAGEL on Kauba/Tööga kaasa andnud garantiisertifikaadi, millel sisaldub viide Lepingu kuupäevale ja Kauba/Töö nimetusele (Kaup/Töö peab olema identifitseeritav).

10.4. Garantiitähதாக on üldjuhul 24 kuud alates Kauba/Töö Tellijale/Ostjale üleandmise kuupäevast. Järgmistele toodetele kehtib lühendatud garantiiaeg:

Automaatika seadmed: 12 kuud

Süsteemide kulumine osad (rullikud, hinged, trossid) aga samuti kulumaterjal (patareid, õli, akud) ei kuulu garantii alla.

10.5. Garantii kehtib ainult FAGEL poolt müüdnud uutele Kaupadele ja/või valmistatud uuele Töö tulemile. Garantii ei kehti, kui paigaldust nõudev Kaup/Töö on paigaldatud Tellija/Ostja enda või Tellija/Ostja poolt FAGEL-ga kooskõlastamata kolmanda isiku poolt. Garantii hõlmab garantiiajal Kauba/Töö või selle üksikutes detailides ilmnevate valmistamise-, tooraine- ja konstruktsiooni puuduste kõrvaldamise FAGEL või toote tootja poolt volitatud garantiiteenuse töökodades. Garantii ei hõlma Kauba/Töö reguleerimist, puhastamist, hooldamist ja kasutamisest põhjustatud loomuliku kulumise tõttu tekkinud muutustest tulenevate vigade kõrvaldamist. Garantii kehtib ainult sellisele Kaubale/Tööle, mida on kasutatud vastavalt Kauba/Töö sihtotstarbele ja vastavuses kasutusjuhendiga ja tootejuhendite eeskirjadega. Garantii alla kuuluv puudus peab Kauba/Tööl eksisteerima Kauba/Töö Tellijale/Ostjale üleandmise hetkel.

10.6. Garantii ei hõlma Kauba/Tööl tekkinud puudusi, mis on tekkinud pärast Kauba/Töö üleandmist ning on põhjustatud: transpordikahjustustest; Kauba/Toote ebaõigest või mittesihtotstarbelisest kasutamisest, -hooldamisest, -paigaldamisest või -ühendamisest; kui Kaupa/Toodet on remonditud või hooldatud muus teenindusasutuses kui FAGEL esinduses; kui Kaupa/ Toodet ei ole hooldatud vastavalt hooldusjuhendile; Tellija/Ostja süülisest tegevusest või tegevusetusest; kui erapooletu ekspertiis teeb kindlaks, et puudus ei kuulu garantii alla ja/või kui ilma FAGEL või tootja kirjaliku nõusolekuta on Kaupa/Tööd muudetud või parandatud.

10.7. Garantiijuhtumist (st garantii alla kuuluvast Kauba/Töö puudusest) tuleb teatada viivitamatult, kuid mitte hiljem kui 2 (kahe) nädala jooksul puudusest teada saamisest või teada saama pidamisest, vastasel juhul kaotab Tellija/Ostja õiguse nõuda puuduse kõrvaldamist.

10.8. FAGEL on kohustatud Garantiitingimustes sätestatud garantiiteenust osutama, kui Tellija/Ostja esitab garantii aluseks oleva dokumendi (müügi- või töövõtulepingu, arve, sularahatšeki, garantiisertifikaadi või muu dokumendi, mille abil on võimalik identifitseerida Kaupa/Tööd ja sellele garantii laienemist).

10.9. Garantii alla kuuluva puuduse kõrvaldamise kohustub FAGEL korraldama esimesel võimalusel, üldjuhul mitte hiljem kui ühe (1) kuu jooksul. Kauba/Töö puhul esimese garantiijuhtumi ilmumisel (st puuduse esmakordsel avastamisel) on FAGEL-l õigus valida, kas ta kõrvaldab puuduse parandamise või asendamise teel. Lepingust

taganeda ning nõuda Kauba/Töö tagasivõtmist ja hinna tagastamist võib Tellija/Ostja üksnes juhul, kui tegemist on puudusega, mida ei saa parandada või asjaga, mida ei saa asendada ning mille puhul parandamine ei annaks tulemusi, mis võimaldaks Kaupa/Tööd sihipäraselt kasutada. Kauba/Töö tagastamist ja hinna hüvitamist võib Tellija/Ostja nõuda ka juhul, kui korduv garantiiremondi teostamine ei anna tulemusi.

10.10. Garantiiremont on Tellijale/Ostjale tasuta. Garantiiremondi objektiks oleva Kauba/Töö transpordi garantiiremondi töökotta, Kauba tootja asukohta või garantiiremondi teostaja sõit kohapeale toimub FAGEL või tootja kulul üksnes juhul, kui leiab kinnitust puuduse kuulumine garantii alla. Garantiid mittehõlmavate puuduste remonditööde kulud ja transpordikulud kannab Tellija/Ostja.

10.11. Kui Pooled jäävad eriarvamusele Kauba/Töö puudusele garantii laienemise osas, tellitakse sõltumatu ekspertiis Üldtingimuste punktis 8.9 sätestatud tingimustel.

10.12. Üldtingimustes sätestatud garantiiteenust osutatakse FAGEL esinduses aadressil Läike tee 16, 75312 Peetri küla, Rae vald, Harjumaa, Eesti.

## FAGEL

Läike tee 16, Peetri küla,  
75312 Harjumaa, Estonia

tel: (+372) 65 65 390  
fax: (+372) 65 43 068  
e-mail: fagel@fagel.ee  
web: www.fagel.ee

TÖÖVÕTU JA MÜÜGI  
ÜLDTINGIMUSED  
LEHT 7/8

## 11. TEADETE EDASTAMINE

11.1. Informatiivse sisuga teadete edastamine toimub üldjuhul telefoni, e-posti, faksi või posti teel. Juhul, kui teate edastamisel on olulised õiguslikud tagajärjed, peavad teisele Poolele edastatavad teated olema edastatud kas tähtkirjaga, digitaalallkirjastatuna e-postiga, faksiga või üle antud teisele poolele allkirja vastu. Olulisi õiguslikke tagajärgi loovateks teadeteks on eeskätt Poolte Lepingu ülesütlemise avaldused, samuti Poole nõue teisele Poolele, mis esitatakse tulenevalt Lepingu rikkumisest.

11.2. Lepinguga seotud teated ja dokumendid edastatakse teisele Poolele Lepingus märgitud aadressil. Aadressi muutusest on Pool kohustatud koheselt informeerima teist Poolt.

11.3. Kirjalik teade loetakse Poole poolt kättesaaduks, kui see on üleantud allkirja vastu või kui teade on saadetud postiasutuse poolt tähtkirjaga Poole poolt Lepingus näidatud aadressil ja postitamise ajast on möödunud 5 (viis) kalendripäeva. Juhul, kui Pool on Lepingu kehtivuse aja jooksul muutnud oma aadressi ning ei ole sellest teist Poolt kirjalikult informeerinud, loetakse teade Poole poolt kättesaaduks, kui see on postitatud Lepingus märgitud aadressile.

## 12. LÕPPSÄTTED

12.1. Leping ning kõik Lepingu muudatused ja täiendused jõustuvad pärast nende allakirjutamist mõlema Poole poolt allakirjutamise momendist või Poolte poolt kirjalikult määratud tähtajal.

12.2. Pooltel on õigus pikaajaline tähtajaline Leping (so sõlmitud vähemalt 6 kuuks) igal ajal ühepoolselt lõpetada, teatades sellest teisele poolele tähtkirjaga vähemalt üks (1) kalendrikuu ette.

12.3. Kui Pool rikub oluliselt Lepingust tulenevaid kohustusi (eelkõige tasu maksmise kohustust), on teisel Poolel õigus Leping etteteatamistähtaega järgimata ka ennetähtaegselt lõpetada.

12.4. Lepingu ennetähtaegne lõpetamine ei mõjuta Lepingust enne ülesütlemist tekkinud õiguste ja kohustuste kehtivust, samuti kokkulepet Lepingust tulenevate vaidluste ja pretensioonide lahendamiste kohta.

12.5. Lepingu Pooled kohustuvad mitte avalikustama informatsiooni Lepingu sõlmimise ja selle tingimuste kohta ning võtma tarvitusele kõik meetmed, mis on vajalikud vältimaks eelpool mainitud informatsiooni sattumist kolmandate isikute kätte. Käesolev piirang ei kehti informatsiooni teatavakstegemise kohta Poolte advokaatidele, juristidele, audiitoritele või seadusest tuleneval alusel riigiasutustele või Poolte kirjalikul erikokkuleppel.

12.6. Pooltel ei ole õigust Lepingust tulenevaid õigusi ja kohustusi ilma teise Poole vastava kirjaliku nõusolekuta kolmandatele isikutele üle anda.

12.7. Juhul, kui Üldtingimuste või Lepingu mõni sätete osutub vastuolus olevaks Eesti Vabariigis kehtivate õigusakti(de)ga, ei mõjuta see ülejäänud sätete kehtivust.

12.8. Üldtingimustele ja Lepingule, samuti Lepingust tulenevatele õigussuhetele kohaldatakse Eesti Vabariigi õigusakte, sõltumata Tellija/Ostja asukohariigist.

12.9. Üldtingimuste ja Lepingu(te)ga seonduvaid eriarvamusi ja vaidlusi lahendavad Pooled eelkõige läbirääkimiste teel. Kui Lepingust tulenevaid vaidlusi ei õnnestu lahendada Poolte läbirääkimistega, pöörduvad Pooled vaidluse lahendamiseks FAGEL registrijärgse asukoha järgsesse kohtusse.